Лексическая стилистика

Лексическая стилистика

- Лексическая стилистика это наука, изучающая лексические средства языка и вырабатывающая нормы их употребления.
- Лексические нормы это правила употребления слов в соответствии с их значениями и возможностями сочетаемости.

- Одинаково ли употребление слов Благодаря – из-за?
- □ Стать –встать?
- Можно ли употреблять выражения кавалькада автобусов, мемориальный памятник, прогноз на будущее?

Лексическая сочетаемость

- это способность слов сочетаться друг с другом.
- Понимать, сочетаются слова или нет, ничуть не менее важно, чем знать их значение. Слова могут не сочетаться в силу нескольких причин.
- Во-первых, они могут быть несовместимы по смыслу:
 чёрное солнце, холодный огонь, не спеша торопиться.
- Во-вторых, ограничения могут накладываться грамматикой: хожу дышать, хорошо мой.
- Наконец, на соединение слов влияют их лексические особенности: мы можем сказать лучшие друзья, но не лучшие враги.

Лексическая недостаточность

- это пропуск слов, необходимых для точного выражения мысли. Она наиболее характерна для разговорной устной речи, но также встречается и в письменных текстах.
- Результатом лексической недостаточности является комический эффект либо потеря смысла.
- Например, объявление на выставке собак:
 «Уважаемые участники, оботрите морды и приготовьтесь к параду!» Очевидно, что участники должны обтереть морды не себе, а собакам.

Речевая недостаточность часто возникает в устной речи, когда говорящий торопится и не следит за правильностью высказывания.

При речевой недостаточности очень часто возникает неясность, **вот примеры таких ошибок**, попавших в протоколы и другие деловые документы:

- Гр. Калиновский Л.Л. следовал по улице без номерного знака;
 - Установить день сдачи страховых агентов в бухгалтерию до 10 числа каждого месяца;
- Интересующих вас лиц вышлем почтой;
- Классным руководителям обеспечить явку своих родителей.

Пропуск слов может совершенно исказить мысль автора:

- 1. Для улучшения производственных показателей необходимо объединить всех работников, занимающихся вопросами экономики.
- 2. Объявление на двери рентгенкабинета: Ввиду холода в помещении делаем только срочные переломы.

(1. надо: объединить усилия всех работников

^{2.} имеются в виду срочные рентгенологические снимки переломов).

Вследствие пропуска слова могут возникнуть различные логические ошибки.

- 1.Язык героев Шолохова резко отличается от героев других писателей.
 - 2. Условия города отличны от села

- 1. Язык героев Шолохова резко отличается от языка героев других писателей.
 - 2. Условия жизни в городе отличны от условий жизни села.

Лексическая избыточность

Лексическая избыточность – неоправданное многословие. Она является непременным атрибутом плохого стиля.

Различают несколько видов лексической избыточности:

Плеоназм (от гр. pleonasmos – излишество)

- употребление в одном словосочетании близких по смыслу слов: главная суть, нелогичный парадокс, предвидеть заранее.
- Часто плеоназмы возникают из-за объединения синонимов:
- «Этим примером он показал и проиллюстрировал свою мысль».

Тавтология

(от гр. tauto – то же самое, logos – слово)

- это разновидность плеоназма, возникающая при повторении однокоренных слов, другими словами – масло масленое.
- Яркие примеры тавтологий: рассказать рассказ, спросить вопрос.
 - Также тавтологическим является соединение русского слова и слова иностранного происхождения, дублирующего его значение: внутренний интерьер, памятные сувениры, ведущий лидер.

Употребление однокоренных слов создает ненужное «топтание на месте», например:

- ...Совершенно закономерно вытекает определение, что производительность труда на определенных ступенях развития техники определяется совершенно определенными закономерностями.
- Чтобы осмыслить подобное высказывание, надо, прежде всего, избавиться от тавтологии.

Употребление однокоренных слов создает ненужное «топтание на месте», например:

- ...Совершенно закономерно вытекает определение, что производительность труда на определенных ступенях развития техники определяется совершенно определенными закономерностями.
- Чтобы осмыслить подобное высказывание, надо, прежде всего, избавиться от тавтологии.

Возможен такой вариант стилистической правки:

Вытекает вполне обоснованный вывод, что производительность труда на различных ступенях развития техники определяется объективными закономерностями.

Многие родственные с этимологической точки зрения слова в современном языке утратили словообразовательные связи

Сравните:

- снять поднять понять обнять принять,
- □ песня петух,
- утро завтра.

Такие слова, имеющие общий этимологический корень, не образуют тавтологических словосочетаний (черные чернила, красная краска, белое белье).

Тавтологические сочетания в составе терминов

- В языке немало тавтологических сочетаний, употребление которых неизбежно, так как в них используется терминологическая лексика.
- □ словарь иностранных слов,
- звеньевая пятого звена,
- бригадир первой бригады и т.п.).
- Приходится мириться с таким словоупотреблением:

следственные органы... расследовали; болеть базедовой болезнью; подрубку пласта ведет врубовая машина и т.п.

Тавтология, возникающая при сочетании русского слова и иноязычного, которые совпадают по значению, обычно свидетельствует о том, что говорящий не понимает точного смысла заимствованного слова.

Так появляются сочетания: юный вундеркинд, мизерные мелочи, внутренний интерьер, ведущий лидер, интервал перерыва и т.п. Тавтологические сочетания подобного типа иногда переходят в разряд допустимых и закрепляются в речи, что связано с изменением значений слов.



Сохраним наш русский язык чистым.